

Document Created by: <b>Sikich Graphic Design &amp; Marketing Services</b>		Client:	Aquascape, Inc.
Document Designer:	Rick Byers	Client Contact:	Scott Rhodes
Designer E-Mail:	ryes@sicich.com	Client Contact E-Mail:	scott@aquascapeinc.com
Form Job Number:	11078732	Client Contact T. Num:	1-800-425-9101
Number of Colors:	4/2	Client FOL Number:	110721
Number of Pages:	1	Client Job Description:	#1019 Aquasurge 4000 Pump Pkg B-11
File Size in kb:	-	Folded Size in x3:	380 mm x 266 mm x 236 mm

# Aquascape® AQUASURGE® 4000 POND PUMP

## SKIMMER AND PONDLESS® WATERFALL VAULT PUMP

- Extremely energy-efficient
- Asynchronous motor provides high torque trouble-free performance
- For use in skimmer and falls filter systems, also ideal for Pondless® Waterfall vault applications

## POMPE DE VOÛTE POUR CASCADES SANS BASSIN (PONDLESS™) AVEC ÉCUMOIRE

- D'une grande efficacité énergétique
- Moteur asynchrone offrant une performance de couple élevée sans problème
- Pour une utilisation avec des systèmes d'écumoire et de filtre de cascades; aussi idéale pour utilisation dans les voûtes sans bassin Pondless™



Easily adjustable pump discharge position!  
Facilement ajuster la position de refoulement de la pompe!



www.aquascapeinc.com

**RUNNING COST**  
THIS PUMP  
\$17.03 PER MONTH  
PAR MOIS

**CETTE POMPE**  
1/2 HP Sump Pump  
\$5.04 PER MONTH  
PAR MOIS

For 2500-4000 Gallon Ponds  
Pour plans d'eau de 9,462,5 à 15,140 l et moins

COÛT DE FONCTIONNEMENT

# Aquascape® AQUASURGE® 4000 POND PUMP

## SKIMMER AND PONDLESS® WATERFALL VAULT PUMP

- Extremely energy-efficient
- Asynchronous motor provides high torque trouble-free performance
- For use in skimmer and falls filter systems, also ideal for Pondless® Waterfall vault applications

## POMPE DE VOÛTE POUR CASCADES SANS BASSIN (PONDLESS™) AVEC ÉCUMOIRE

- D'une grande efficacité énergétique
- Moteur asynchrone offrant une performance de couple élevée sans problème
- Pour une utilisation avec des systèmes d'écumoire et de filtre de cascades; aussi idéale pour utilisation dans les voûtes sans bassin Pondless™



Engineered for Continuous Use  
Conçue pour une utilisation en fonctionnement continu



www.aquascapeinc.com

**RUNNING COST**  
THIS PUMP  
\$17.03 PER MONTH  
PAR MOIS

**CETTE POMPE**  
1/2 HP Sump Pump  
\$5.04 PER MONTH  
PAR MOIS

For 2500-4000 Gallon Ponds  
Pour plans d'eau de 9,462,5 à 15,140 l et moins

COÛT DE FONCTIONNEMENT

# Aquascape® AQUASURGE® 4000 POND PUMP

## SKIMMER AND PONDLESS® WATERFALL VAULT PUMP

- Extremely energy-efficient
- Asynchronous motor provides high torque trouble-free performance
- For use in skimmer and falls filter systems, also ideal for Pondless® Waterfall vault applications

## POMPE DE VOÛTE POUR CASCADES SANS BASSIN (PONDLESS™) AVEC ÉCUMOIRE

- D'une grande efficacité énergétique
- Moteur asynchrone offrant une performance de couple élevée sans problème
- Pour une utilisation avec des systèmes d'écumoire et de filtre de cascades; aussi idéale pour utilisation dans les voûtes sans bassin Pondless™



www.aquascapeinc.com

**RUNNING COST**  
THIS PUMP  
\$17.03 PER MONTH  
PAR MOIS

**CETTE POMPE**  
1/2 HP Sump Pump  
\$5.04 PER MONTH  
PAR MOIS

For 2500-4000 Gallon Ponds  
Pour plans d'eau de 9,462,5 à 15,140 l et moins

COÛT DE FONCTIONNEMENT

# Aquascape®

## AQUASURGE® 4000 POND PUMP

### Step by step installation / Installation étape par étape

1. Carefully unpack the pump from the box, add the appropriate included fitting or fittings needed for installation. **Do not use tools to attach the fittings; fittings need to be hand tight only.**
2. Place the Aquasurge® pump into the skimmer or Pondless® Waterfall filter vault and attach any additional or necessary plumbing fittings. **Please note that the pump cannot be run dry and is intended for submersible application only.**
3. Attach the pump to the hose or check valve running to the waterfall or external filter system.
4. Plug the pump into an external GFI-rated electrical source and enjoy!

For more information about our company or products, please visit our website at [www.aquascapeinc.com](http://www.aquascapeinc.com) or call (US) 1-866-877-6637 (CAN) 1-866-766-3426.



### SUGGESTED POND INSTALLATION/ AMÉNAGEMENT SUGGÉRÉ DU PLAN D'EAU:



Can be used vertically with pump stand included!  
Peut être utilisée verticalement avec le support de pompe inclus!



©2012 Aquascape, Inc.  
Made in China/Fabrique en Chine  
St. Charles, IL 60174 • Brampton, ON L6T 5V7  
All Worldwide Rights Reserved / Tous droits réservés mondialement



**Included Fittings / Raccords inclus**

- 1.50\"/>



# Aquascape®

## AQUASURGE® 4000 POND PUMP

### Submersible waterfall and filter pump made for skimmer style systems

Aquasurge® asynchronous skimmer and waterfall filter pumps accomplish what most other pumps only aspire to achieve. The combination of energy-efficient performance, high water flow and ease of maintenance, make this pump the ideal choice for discriminating pond owners. Aquasurge® pumps are ideal for use in Aquascape and other skimmer and falls filter systems, as well as Pondless® Waterfall filter vaults.

### Asynchronous motor / Moteur Asynchrone

Small compact size makes the Aquasurge® the perfect pump for pond skimmers. Sa taille compacte fait de l'Aquasurge® la pompe parfaite pour les écumoires à plans d'eau.



The unique cast-iron shell with cooling port prevents the pump from overheating. Le puils en fonte unique avec le refroidissement empêche le surchauffage de la pompe.

**CORD LENGTH/  
LONGUEUR DU  
CORDON** 20 ft (6.1 m)

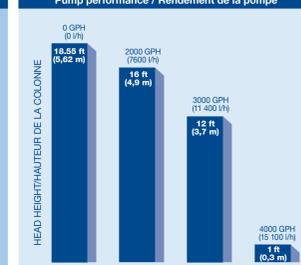
**VOLTAGE/  
FREQUENCY/  
VOLTAJE/  
FRECUENCIA** 120V/60Hz

**WATTAGE/  
PUISSANCE  
EN WATTS** 215W

### Pompe à filtrage pour cascade submersible conçue pour les systèmes d'écumoire

Les pompes asynchrones à filtrage pour cascades d'eau avec écumoire de seconde génération d'Aquasurge® accomplissent ce que la plupart des autres pompes n'aspirent qu'à réaliser. La combinaison d'un excellent rendement en efficacité énergétique, du maintien de niveau d'eau élevé et d'une facilité d'entretien fait de cette pompe le choix idéal des propriétaires de plan d'eau exigeants. Les pompes Aquasurge® sont idéales pour une utilisation avec d'autres systèmes d'écumoire et de filtre pour cascades d'Aquascape, aussi bien qu'avec les voûtes à filtrage pour cascades sans bassin Pondless™.

### Pump performance / Rendement de la pompe



MAX FLOW / DÉBIT MAXIMUM : 3947 GPH (14 900 L/H)

**MAX FLOW RATE/  
DÉBIT MAXIMAL** 3947 GPH (14 900 L/h)

**MAX HEAD  
HEIGHT/  
HAUTEUR  
MAXIMALE** 18.55 ft (5.62 m)

**OUTLET  
DIAMETER/  
DIAMÈTRE DE  
SORTIE** 3.1\"/>